



Declaración de la Asociación Médica Mundial sobre el uso del ordenador en la medicina

Creación: Asociación Médica Mundial

Fuente: Asociación Médica Mundial

Lengua original: Inglés

Copyright del original inglés: No

Traducción castellana: AMM (modificada)

Versiones previas: Detalladas en el documento

Copyright de la traducción castellana: No

Comprobado el 26 de abril de 2002

Declaración de la Asociación Médica Mundial sobre el uso del ordenador en la medicina

Basada en la Resolución adoptada por la 27ª Asamblea Médica Mundial, Munich, Alemania, octubre 1973 y enmendada por la 35ª Asamblea Médica Mundial, Venecia, Italia, octubre 1983

La Asociación Médica Mundial, habiendo constatado los grandes progresos y beneficios que resultan del uso de los ordenadores y del proceso de datos en el campo de la salud, especialmente en la atención del paciente y en la epidemiología, hace las siguientes recomendaciones:

1. Las asociaciones médicas nacionales deben tomar todas las medidas posibles para asegurar el secreto, la seguridad y confidencialidad de la información acerca de sus pacientes.
2. No se revela el secreto al entregar o transferir información confidencial de atención médica, solicitada con el propósito de realizar una investigación científica, una auditoría de administración, una auditoría financiera, evaluaciones de programa o estudios similares, siempre que la información entregada no identifique, directa o indirectamente, a ningún paciente en particular, en ningún informe de dicha investigación, auditoría o evaluación, o revele de alguna otra manera las identidades de los pacientes.
3. Las asociaciones médicas nacionales deben rechazar cualquier esfuerzo por imponer una legislación sobre el proceso electrónico de datos que pueda poner en peligro o perjudicar el derecho del paciente al secreto, la seguridad y confidencialidad. Se deberá asegurar protecciones efectivas contra el uso no autorizado de transmisiones de los registros de la seguridad social u otra información personal antes de que tal información entre al ordenador.
4. Los bancos de datos médicos no deben estar vinculados a otros bancos centrales de datos.

World Medical Association Statement on the Use of Computer in Medicine

Based on Resolution adopted by the 27th World Medical Assembly, Munich, Federal Republic of Germany, October 1973

And amended by the 35th World Medical Assembly, Venice, Italy, October 1983

The World Medical Association, having taken note of the great advances and advantages resulting from the use of computers and electronic data processing in the field of health, especially in patient care and epidemiology, makes the following recommendations:

1. National medical associations should take all possible steps to insure the privacy, the security and confidentiality of information on their patients;
2. It is not a breach of confidentiality to release or transfer confidential health care information required for the purpose of conducting scientific research, management audits, financial audits, program evaluations, or similar studies, provided the information released does not identify, directly or indirectly, any individual patient in any report of such research, audit or evaluation, or otherwise disclosed patient identities in any manner;
3. National medical associations should oppose any effort to enact legislation on electronic data processing which could endanger or undermine the right of the patient to privacy, security and confidentiality. Effective safeguards against unauthorized use or retransmission of social security numbers and other personal information must be assured before such information enters the computer;
4. Medical data banks should never be linked to other central data banks.